

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:233093

18.03.2019-09:53

Page 01.4

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 23.194Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO -DATE -ITM	REF.NO. -CUST. REF.NO. -VENDOR PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY ADDIT.DATA-VENDOR MAX. NO. -NUMBER VENDOR	PUR.ORD.NO. CONSIGNMENT
7181754 21.03.2019 010	2506526535 2506526535 P: 6 - P: 36 - P: 6 -	432	PC	S/	Input Shaft Outer GETRAG Sonstige 72 TBA-500086 0 TBA-500084 0 TBA-500085	5500041682
22458	180221709 500 P13 1612					
7181755 21.03.2019 010	2506526835 2506526835 P: 2 - P: 16 - P: 2 -	320	PC	S/	Output Shaft 1 GETRAG Sonstige 160 TBA-500086 0 TBA-500082 0 TBA-500085	5500040703
22459	180221710 500 P13 1613					
7181756 21.03.2019 010	2506526935 2506526935 P: 5 - P: 40 - P: 5 -	800	PC	S/	Output Shaft 1 GETRAG Sonstige 160 TBA-500086 0 TBA-500082 0 TBA-500085	5500041683
22460	180221711 500 P13 1614					
7181774 21.03.2019 010	2501652400 2501525650 P: 1 - P: 12 - P: 1 -	72	PC	S/	Ring Gear GETRAG Sonstige 72 TBA-500086 0 TBA-500081 0 TBA-500085	5500041850
22461	180221712 500 P13 1615					
7181775 21.03.2019 010	2506444735 2506444735 P: 2 - P: 12 - P: 2 -	144	PC	S/	Input Shaft Outer GETRAG Sonstige 72 TBA-500086 0 TBA-500084 0 TBA-500085	5500039990
22462	180221713 500 P13 1616					
7181776 21.03.2019 010	2506527035 2506527035 P: 1 - P: 8 - P: 1 -	160	PC	S/	Output Shaft 2 GETRAG Sonstige 160 TBA-500086 0 TBA-500082 0 TBA-500085	5500040704
22463	180221714 500 P13 1617					

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 233093		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 19.03.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. (10) Spediteur-Nr. 91001723 SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.																																																																							
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abladestelle 14248																																																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">(18) Zeichen und Nr.</th> <th style="width:10%;">(19) Anzahl</th> <th style="width:10%;">(20) Verpackung</th> <th style="width:10%;">(21) Inhalt</th> <th style="width:10%;">(22) Inhalt</th> <th style="width:10%;">(23) Ladem.-gewicht kg</th> <th style="width:10%;">(24) Bruttogewicht kg</th> </tr> <tr> <td>Lieferschein-Nr.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>SF</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr><td>7181734</td><td>0005</td><td></td><td></td><td></td><td>140</td><td>1.049</td></tr> <tr><td>7181735</td><td>0003</td><td></td><td></td><td></td><td>84</td><td>672</td></tr> <tr><td>7181736</td><td>0001</td><td></td><td></td><td></td><td>29</td><td>199</td></tr> <tr><td>7181737</td><td>0001</td><td></td><td></td><td></td><td>28</td><td>141</td></tr> <tr><td>7181738</td><td>0005</td><td></td><td></td><td></td><td>146</td><td>970</td></tr> <tr><td>7181740</td><td>0004</td><td></td><td></td><td></td><td>112</td><td>865</td></tr> <tr><td>7181741</td><td>0008</td><td></td><td></td><td></td><td>224</td><td>1.738</td></tr> <tr><td>7181742</td><td>0010</td><td></td><td></td><td></td><td>280</td><td>1.963</td></tr> </table>		(18) Zeichen und Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt	(22) Inhalt	(23) Ladem.-gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg	Lieferschein-Nr.				SF			7181734	0005				140	1.049	7181735	0003				84	672	7181736	0001				29	199	7181737	0001				28	141	7181738	0005				146	970	7181740	0004				112	865	7181741	0008				224	1.738	7181742	0010				280	1.963	(16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur	
(18) Zeichen und Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt	(22) Inhalt	(23) Ladem.-gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg																																																																			
Lieferschein-Nr.				SF																																																																					
7181734	0005				140	1.049																																																																			
7181735	0003				84	672																																																																			
7181736	0001				29	199																																																																			
7181737	0001				28	141																																																																			
7181738	0005				146	970																																																																			
7181740	0004				112	865																																																																			
7181741	0008				224	1.738																																																																			
7181742	0010				280	1.963																																																																			
(25) Summe: 0120		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3																																																																							
(27) 3464		(28) 23.190																																																																							
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung																																																																							
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR																																																																							
(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR																																																																							
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code LKW (40) Versandt KURT F. NAGEL S.r.l. (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. 20 MAR 2019 Firmenstempel/Unterschrift																																																																							
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Güter-Pal.(GP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Güter-Pal.(GP)																																																																							

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warenempfänger



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7181743	0005			2501524135	170	1.741
7181744	0004			2501524535	117	827
7181745	0002			2501524935	58	395
7181746	0011			2501525300	308	1.506
7181747	0014			2501525550	426	2.525
7181748	0005			2501525650	152	952
7181749	0002			2506444735	58	277
7181750	0002			2506474835	55	309
7181751	0006			2506474935	175	805
7181752	0003			2506522635	88	439
7181753	0012			2506526135	330	1.897
7181754	0006			2506526535	175	850
7181755	0002			2506526835	55	679
7181756	0005			2506526935	138	1.660
7181774	0001			2501525650	30	190
7181775	0002			2506444735	58	277
7181776	0001			2506527035	28	264

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 18.03.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 18.03.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buisness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 233093						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
233093	120	Rack	Transmission parts	87084050	23.190	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			21 Empfänger KUEHNEL & NAGEL S.r.l. Via dei Cicli 24/r I-70026 Modugno (BA) 18. März 2019			
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer SCHWEITZER GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
25 Ermittlung der Tarifenfernung von bis km			28 Lademittel Paletten - Absender Anzahl Tausch Euro-Palette Gitterbox-Pal.			
			Paletten - Empfänger Anzahl Tausch Euro-Pal. Gitterbox			
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz Anhängen			Bestätigung des Absenders Kennzeich Nutzlast LB-SC 1630 LB-SC 814		Bestätigung des Empfängers	
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-002826 vom 18.03.2019



19-002826

Ludwigsburg, 18.03.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.03.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.03.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7181734	120	COLLI	Getriebeteile	23.190	
2	7181735					
3	7181736					
4	7181737					
5	7181738					
6	7181740					
7	7181741					
8	7181742					
9	7181743					
10	7181744					
11	7181745					
12	7181746					
13	7181747					
14	7181748					
15	7181749					
16	7181750					
17	7181751					
18	7181752					
19	7181753					
20	7181754					
21	7181755					
22	7181756					
23	7181774					
24	7181775					
25	7181776					
Summe: Total		120,00 COLLI	KUEHNE+NAGEL Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis 20 MAR 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604